

Số: 33/2020/QĐST-DS

Bình Minh, ngày 12 tháng 11 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 101/2020/TLST-DS ngày 31 tháng 7 năm 2020 về việc **“Tranh chấp hợp đồng tín dụng”**.

### XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng K**

Địa chỉ: Tầng 8, Văn phòng số L8 – 01 – 11 + 16, Tòa nhà Vincom Center, số 72, đường T, phường N, quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: **Ông Lê Văn Q** – Tổng Giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: **Ông Nguyễn Anh T** – Giám đốc Chi nhánh Cần Thơ

Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Anh T: **Ông Nguyễn Xuân K** – Giám đốc Phòng Giao dịch Hưng Lợi

- *Bị đơn*: **Bà Thạch Thị Hoàng N**, sinh năm: 1970

Địa chỉ: Số 589, tổ 41, khóm T, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Thạch Thị Hoàng N trả cho Ngân hàng K số tiền nợ tính đến ngày 03/11/2020 bao gồm:

- Nợ gốc: 55.000.000 đồng (Năm mươi lăm triệu đồng).

- Lãi trong hạn: 8.406.492 đồng (Tám triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn bốn trăm chín mươi hai đồng).

- Lãi quá hạn: 14.173.585 đồng (Mười bốn triệu một trăm bảy mươi ba nghìn năm trăm tám mươi lăm đồng).

- Lãi phạt: 2.617.484 đồng (Hai triệu sáu trăm mười bảy nghìn bốn trăm tám mươi bốn đồng).

Và lãi phát sinh trên dư nợ chưa thanh toán tính từ ngày 04/11/2020 cho đến khi thanh toán hết dư nợ theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 1003-LAV-2015 02972 ngày 12/8/2015.

Về án phí:

Bà Thạch Thị Hoàng N nộp 2.005.000 đồng (Hai triệu không trăm lẻ năm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm (trong đó tự nguyện nộp thay Ngân hàng K 1.002.500 đồng).

Hoàn trả Ngân hàng K số tiền tạm ứng án phí 1.817.000 đồng (Một triệu tám trăm mười bảy nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0010373 ngày 31/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**THẨM PHÁN**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND TX. Bình Minh;
- Chi cục THADS TX. Bình Minh;
- Đường sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Trần Quốc Huy**